



## Une lycéenne mariée qui continue ses études !



Soyedbhanu est une étudiante parrainée par le programme de JDB depuis 3 années.

Lors de notre dernière rencontre, nous avons été impressionnés par sa volonté à poursuivre ses études coûte que coûte.

Malheureusement, juste avant l'examen équivalent au brevet (Madhyamik), les parents de Soyedbhanu ont organisé son mariage, contre sa volonté.

Forcée de se plier à leurs exigences, Soyedbhanu fut grandement perturbée.

Stressée, ne pouvant se concentrer, elle n'a pas excellé à son examen. Ses beaux-parents ne souhaitent pas qu'elle poursuive ses études, notamment parce que lycée se trouvait trop loin de leur maison.

Soyedbhanu a toutefois réussi à les persuader de continuer ses études avec l'aide de JDB jusqu'à la classe XII ('terminale'). L'argument fait mouche. Ainsi, **mariée de force à 16 ans, elle continue de vivre chez son père afin de pouvoir aller au lycée.** Une fois le bac en poche, il est aujourd'hui prévu qu'elle rejoigne sa belle famille pour entamer des études universitaires.

*« J'ai la chance de pouvoir étudier encore grâce à votre aide »*

Aujourd'hui Soyedbhanu est une lycéenne qui a choisit une option littéraire. Elle étudie le bengali, l'anglais, l'histoire, la géographie, la philosophie et les sciences politiques.

## Le mariage en Inde

Traditionnellement, le mariage était organisé entre les 10 et 15 ans de la jeune fille afin qu'elle ne tombe pas amoureuse d'un autre homme que son mari.

Aujourd'hui l'âge moyen du mariage pour les filles s'élève à 19 ans, entre 15 et 26 ans selon que l'on est pauvre ou riche, habitant la ville ou la campagne, de haute ou de basse caste.

Les filles sont considérées souvent comme des charges. La nourriture, les vêtements et l'éducation coûtent chers alors qu'elle sera amenée à vivre dans sa belle famille. Elle ne ramènera donc pas d'argent dans le foyer et ne pourra s'occuper de ses parents une fois âgés.

## Latika & Babita : tout roule



Laika et Babita, les deux jeunes orphelines qui sont parrainées grâce au programme de JDB trouvent leurs repères.

Intégrés à l'internat dans une chambre pour « filles » qui a été créée juste pour elles, les deux sœurs s'épanouissent.

Désormais loin de l'insécurité qui régnait dans la maison dans laquelle elles vivaient seules, elles participent à l'ensemble des activités proposées par JGVK : cours d'anglais, cours d'informatique, danse, chants, etc.

Nous leur souhaitons une bonne continuation !

### → Novembre 15

+ Clôture des commandes pour l'opération chocolats le 06/11.

### → Décembre 15

+ Distribution de vos chocolats !

### → Janvier 16

+ Rentrée scolaire pour les enfants orphelins parrainés

### → Février 16

+ JDB en Inde pour le suivi des projets

### → Mars 16

+ Assemblée générale de JDB

### → Avril 16

+ Marche nocturne parisienne

### → Mai 16

+ JGVK à Paris

+ Passage du 'har' pour nos étudiants

## — 1<sup>er</sup> centre d'apprentissage d'un an !

Après le test concluant de l'an passé, JGVK a sollicité Joy du Bengale pour renouveler le projet de centre d'apprentissage, mais cette fois-ci, pour une durée d'une année entière. Le centre a été inauguré le 11 août 2015.

Ce programme, véritable modèle de développement social et culturel local qui rayonne sur l'ensemble de la région.

Le programme débute par 6 mois d'apprentissage des bases de mathématiques et de lecture avec quelques notions d'anglais (8 heures hebdomadaires). Il s'agit du même programme que nos anciennes classes d'alphabétisation.

Pour les 6 mois suivants, les volontaires poursuivent et on y greffe d'autres femmes motivées qui avaient suivi quelques années d'un cursus scolaire dans leur enfance, pour obtenir une classe de 20.

La lecture et les maths y sont renforcées, avec comme supports d'apprentissage des situations de la vie quotidienne, en lien avec l'économie, l'agriculture, l'hygiène et la santé.

On attend les résultats intermédiaires à la fin de l'année !

### Un centre difficile d'accès

Parmi une large sélection de candidats, le village de Kalidashpur a été sélectionné pour être l'hôte de ce projet.

Situé à environ 60 km de Joygopalpur, le village se trouve dans une région insulaire très difficile d'accès : il faut traverser trois grosses rivières en bateau puis faire une longue distance sur une route très mal entretenue pour l'atteindre.

L'accès à l'éducation y est défavorisé, mais les familles – et donc les femmes - ont soif d'apprendre, ce qui est indispensable pour le succès du projet.

JGVK qui s'est rendue pour l'inauguration en août nous a

**Focus sur**

## — Programme de constructions :



Dans notre édition du mois d'avril nous vous annonçons la construction de 4 nouvelles maisons financées grâce aux actions menées par le lycée George Guérin. Les bénéficiaires ont été sélectionnés dans 4 villages du secteur de Joygopalpur, Nafarganj, Jharrkhali, Bharatgar et Joygopalpur.

### Comment sont choisis les bénéficiaires?

La sélection est réalisée dans un premier temps par les comités de village qui choisissent parmi ceux qui en ont le plus besoin. Les candidats sont ensuite validés par JGVK qui s'assure que les financements sont bien affectés aux travaux.

### Où en sont les constructions?

Les travaux ont débuté au cours du mois de juin. Deux des quatre maisons financées ont été achevées au cours du mois de juillet.

Les deux maisons restantes ont pris du retard. Ces derniers tiennent principalement à la saison des pluies, ainsi qu'à des besoins de ressources financières supplémentaires qui pourraient être prêtées par l'Etat indien.

# Opération chocolats 2015 : dernière ligne droite !



Octobre !!!

L'hiver pointe le bout de son nez, les jours raccourcissent.

On commence à avoir envie de cocooner.

Traditionnellement maintenant (avec Joy Du Bengale), c'est le moment où l'on commence à penser aux fêtes de fin d'année... et aux chocolats !

Des chocolats pour :

- S'offrir une petite douceur
- Se régaler
- Offrir une boîte de chocolats à la place des fleurs si vous êtes invités en décembre et janvier
- Offrir à vos invités –sur la table- un petit cadeau de bienvenue (par exemple : les minis sacs p 12 du catalogue)
- Sortir une jolie boîte pour accompagner le café à Noël ou au Jour de l'an
- Faire une petite provision de ces délicieuses perles d'amandes ou pépites de raisin pour continuer de gâter vos invités au café une fois les fêtes passées p17

Vous trouverez aussi dans le catalogue quelques idées de cadeaux comme les mugs p19 ou l'ensemble pour fondue au chocolat p23.

Joy Du Bengale vous propose le catalogue de son fournisseur Alex Olivier via Initiatives Saveurs.

En nous aidant, vous aidez aussi les fournisseurs d'Alex Olivier dans leur démarche équitable et le plus bio possible.

En commandant via Joy Du Bengale, Vous faites une Economie de 10% sur le prix boutique

ET

Nous Percevons 25% du Total des commandes pour financer les Actions de JOY DU BENGALE.

UN GRAND MERCI D'AVANCE

## Météo du Bengale : des gourmandises indiennes

### Zoom triandises en Inde

Il n'y a pas de tradition de chocolats en Inde, il y fait trop chaud. Mais quelques desserts-confiseries pourraient vous tenter, dans un restaurant indien ou à faire à la maison ... pourquoi pas pour les fêtes ? Nous vous en proposons 2 – incontournables- qui, par leur forme ou leur couleur, pourraient faire partie de vos mignardises. (Vous trouverez les recettes sur internet)



**Gulab Jamun** : des petites boules de Noël à la cardamome et au lait



**Burfi à la pistache** : pâte que l'on étale et que l'on découpe à la forme désirée de belle couleur naturelle verte. Des petits sapins ?

## JDB en Inde en 2016 : nos objectifs



Voilà presque deux ans déjà qu'Angélique, notre vice-présidente s'est rendue en Inde afin d'assurer un suivi de nos projets.

En 2016, JDB souhaite de nouveau réaliser une action de terrain et donc envoyer certains membres sur place. Angélique et Jérôme (vice-présidente / trésorier) irons donc à JGVK pendant environ 10 jours, en février 2016.

C'est également un plaisir pour nous de retrouver cette culture si accueillante et chaleureuse, et des personnalités exceptionnelles, comme Biswajit, le président de JGVK !

Il est essentiel pour Joy Du Bengale d'aller régulièrement sur place afin de pouvoir :

- assurer le suivi de nos projets : audit financier, rencontre avec les bénéficiaires ;
- réorienter, si besoin, nos programmes afin de les adapter aux besoins de la population locale et de s'assurer du bon dimensionnement financier (prise en compte de l'inflation, etc.) ;
- conforter notre relation de confiance et de dialogue avec JGVK, notre partenaire historique.

Les objectifs de notre prochaine visite sont multiples :

- rencontrer les 2 jeunes filles orphelines parrainées par JDB depuis 1 an dans l'internat de JGVK, visiter l'internat, de leur école, rencontre avec leur tutrice et discuter des impacts réels sur leur vie ;
- rencontrer les étudiants bénéficiaires des premiers parrainages scolaires lancés en 2012 et qui passent l'équivalent du bac vers le mois de mai. Il s'agira notamment d'envisager avec eux la suite de leurs études suivant les motivations de chacun.
- suivre l'avancée de la construction des maisons en cours (partenariat avec le lycée Georges Guérin ;
- animer des formations, en particulier sur le suivi et le monitoring de projets : JGVK a nommé Tapan, un des « anciens » de JGVK, comme notre responsable de suivi et de communication, et nous sommes assez satisfait des retours pour l'instant.

Bien sûr, nous prendrons quelques heures pour nous détendre et visiter un ou deux lieux nouveaux

## A vous de jouer !

### COMMANDEZ DES CHOCOLATS ET SOUTENEZ UN ENFANT ORPHELIN

Joy du Bengale a besoin de votre soutien.  
Les bénéfices de la vente de l'opération chocolats permettra d'assurer la **prise en charge d'un enfant orphelin dans l'internat de JGVK**.  
Grâce à vous, il sera hébergé, nourrit et scolarisé pendant au moins deux années consécutives.

**Nous avons besoin de votre aide !**

Des questions ?

N'hésitez pas à nous contacter: [joydubengale@gmail.com](mailto:joydubengale@gmail.com)

